

сopственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIЈАВА
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVLJUЈE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Високи Савски бр. 2
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачko porodično ime	Мандилович Матишара домаћ.
Занимање — Zanimanje	уџ.
Држављанство — Državljanstvo	10-III-1906 год.
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Београд
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	- " -
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	чувања
Брачно стање — Брачно stanje	можејска
Вера — Vera	Кајим-Раисова-Насруки
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i мајчино devojачко prezime	/
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom другом mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Сара		кћи	26-8-1926	Београд
Исак	син		23-VI-1933	- " -

НАПОМЕНА: *Трипут. Завешто од мужа Моисе 14-II-39. Прва муча*
НАРОМЕНА: *Е мужом Моисом 15-8-26. Јебрејска бр. 10*

Станар — Stanar

(datum) 14-II-39

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-standovac

(место)
(mesto) 6

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стај stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци pagoč. znaci	

Датум пријаве Datum prijava	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
14-II-39	Високи Капчан		Татаривосл		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД